

## TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD70  
Topic : Lowering Eligible Age of the \$2 Scheme to 60 (Turning 60 in three months)  
下調2元優惠計劃的合資格年齡至60歲（三個月內滿60歲）

### Cantonese V/O script:

眾人： 預祝你生日快樂！  
朋友甲： 樂悠咭？我未夠六十歲喎！  
鄧梓峰： 係時候申請㗎嘞！  
由二零二二年二月廿七號起，  
兩蚊搭車優惠嘅合資格年齡降低到六十歲。  
只要你係香港居民，又喺緊三個月內滿六十歲，  
就可以用八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭。  
記得要用樂悠咭先享用到優惠㗎！  
上樂悠咭網頁或者打2266 2222，了解多啲啦！

### Chinese subtitles:

熒幕蓋字： 60  
眾人： 預祝你生日快樂！  
朋友甲： 樂悠咭？  
我還未滿六十歲呢！  
鄧梓峰： 是時候申請了！  
熒幕蓋字： 2022年2月27日  
\$2計劃標誌  
政府長者及合資格殘疾人士公共交通票價優惠計劃  
鄧梓峰： 由2022年2月27日起  
二元乘車優惠的合資格年齡  
熒幕蓋字： 65 → 60  
鄧梓峰： 降至六十歲  
熒幕蓋字： 香港居民  
未來三個月內滿60歲

鄧梓峰： 只要你是香港居民  
且在接下來的三個月內滿六十歲

熒幕蓋字： 八達通應用程式

鄧梓峰： 就可以八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭  
記得要用樂悠咭才可享用優惠啊！

熒幕蓋字： 登6輕鬆申請 \$2 搭車至醒  
樂悠咭  
網址：[www.octopus.com.hk/joyyou](http://www.octopus.com.hk/joyyou)  
查詢熱線：2266 2222  
香港特別行政區區徽 勞工及福利局

鄧梓峰： 瀏覽樂悠咭網頁  
或致電2266 2222  
了解更多吧！

### **English V/O script and subtitles:**

Super: 60

Everyone: Happy early birthday!

Friend A: JoyYou Card?  
I've not yet turned 60

Patrick Dunn: It's time for you to get one!

Super: February 27, 2022

#### Logo of \$2 Scheme

Government Public Transport Fare Concession Scheme  
for the Elderly and Eligible Persons with Disabilities

Patrick Dunn: From February 27, 2022  
the eligible age of the \$2 Scheme

Super: 65 → 60

Patrick Dunn: is lowered to 60

Super: Hong Kong residents  
reaching the age of 60 in three months

Patrick Dunn: If you will reach 60 in three months  
you can apply for the JoyYou Card

Super: Octopus App

Patrick Dunn: via the Octopus App or by mail

Remember to use the JoyYou Card to enjoy the Scheme

Super: Turning 60 in three months?  
Get a JoyYou Card for \$2 rides!

JoyYou Card

Website: [www.octopus.com.hk/joyyou](http://www.octopus.com.hk/joyyou)

Enquiries: 2266 2222

HKSAR Emblem Labour and Welfare Bureau

Patrick Dunn: Visit the JoyYou Card webpage  
or call 2266 2222 for details

\*\*\*\*\*